

**UCHWAŁA NR V/74/07**  
**RADY MIEJSKIEJ W ŁODZI**  
**z dnia 24 stycznia 2007 r.**

**w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łodzi na 2007 rok**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. c), d), i) i pkt 10, art. 51 ust. 2, art. 57 oraz art. 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591; z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806; z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568; z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203, Nr 167, poz. 1759; z 2005 r. Nr 172, poz. 1441, Nr 175, poz. 1457; z 2006 r. Nr 17 poz. 128) i art. 12 pkt 5, pkt 8 lit. c), d) i pkt 9 w związku z art. 91 i art. 92 ust. 1, pkt 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592; z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 200, poz. 1688, Nr 214, poz. 1806; z 2003 r. Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055) oraz art. 165, art. 166, art. 184, art. 188 ust. 2 i art. 195 ust. 2 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2005 r. Nr 249, poz. 2104, Nr 169, poz. 1420; z 2006 r. Nr 45, poz. 319, Nr 104, poz. 708, Nr 249, poz. 1832) Rada Miejska w Łodzi

**uchwała, co następuje:**

§ 1. Uchwala się budżet miasta Łodzi na okres roku kalendarzowego 2007.

§ 2. Ustala się dochody budżetu w wysokości	2.140.783.073 zł
z tego:	
1) dochody na zadania własne w wysokości	1.917.486.943 zł
z tego:	
a) gmina w wysokości	1.464.639.772 zł
b) powiat w wysokości	452.847.171 zł

zgodnie z załącznikiem nr 1 i nr 2;

- 2) planowaną dotację celową z budżetu państwa na realizację zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminie w wysokości 174.304.323 zł

zgodnie z załącznikiem nr 1, nr 2 i nr 3;

- 3) planowaną dotację z budżetu państwa na realizację zadań z zakresu administracji rządowej wykonywanych przez powiat w wysokości 45.860.174 zł

zgodnie z załącznikiem nr 1, nr 2 i nr 3;

- 4) planowaną dotację z budżetu państwa na realizację zadań wykonywanych na podstawie porozumień z organami administracji rządowej w wysokości 138.550 zł

zgodnie z załącznikiem nr 1, nr 2 i nr 3;

- 5) planowaną dotację otrzymaną na realizację zadań wykonywanych na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego w wysokości 2.993.083 zł

zgodnie z załącznikiem nr 1, nr 2 i nr 3.

§ 3. Ustala się wydatki budżetu w wysokości 2.240.717.696 zł

z tego:

- 1) wydatki bieżące na zadania własne 1.549.576.254 zł

z tego:

- a) gmina w wysokości 1.102.168.123 zł

- b) powiat w wysokości 447.408.131 zł

zgodnie z załącznikiem nr 5 i nr 6;

2) wydatki majątkowe na zadania własne w wysokości	466.122.283 zł
z tego:	
a) gmina	327.689.916 zł
b) powiat	138.432.367 zł
zgodnie z załącznikiem nr 5 i nr 7;	
3) wydatki na finansowanie zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminie w wysokości	174.304.323 zł
zgodnie z załącznikiem nr 4, nr 5 i nr 6;	
4) wydatki na finansowanie zadań z zakresu administracji rządowej wykonywanych przez powiat w wysokości	45.860.174 zł
zgodnie z załącznikiem nr 4, nr 5 i nr 6;	
5) wydatki na finansowanie zadań wykonywanych na podstawie porozumień z organami administracji rządowej w wysokości	138.550 zł
zgodnie z załącznikiem nr 5 i nr 6;	
6) wydatki na finansowanie zadań wykonywanych na podstawie porozumień (umów) z jednostkami samorządu terytorialnego w wysokości	4.716.112 zł
zgodnie z załącznikiem nr 5 i nr 6.	
§ 4. W budżecie tworzy się rezerwy:	
1) ogólną w wysokości	3.000.000 zł
2) celową w wysokości	48.321.000 zł

z przeznaczeniem na:

a) wydatki bieżące w kwocie	35.821.000 zł
b) wydatki inwestycyjne w kwocie	12.500.000 zł

zgodnie z załącznikiem nr 17.

§ 5. Deficyt budżetu miasta wynosi i zostanie pokryty środkami określonymi w § 6.	99.934.623 zł
--	---------------

§ 6. Ustala się przychody budżetu w wysokości 199.619.467 zł  
pochodzące z:

1) kredytów zaciągniętych na rynku zagranicznym w kwocie	62.400.000 zł
2) długoterminowych kredytów bankowych w kwocie	120.000.000 zł
3) pożyczek z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w kwocie	3.000.000 zł
4) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, w tym wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w wysokości	14.219.467 zł

zgodnie z załącznikiem nr 16.

§ 7. Ustala się rozchody budżetu w wysokości z tego:	99.684.844 zł
1) spłata pożyczek w kwocie	14.812.314 zł
2) spłata kredytów krajowych w kwocie	71.200.000 zł
3) spłata kredytów zagranicznych w kwocie	13.672.530 zł

zgodnie z załącznikiem nr 16 i nr 23.

§ 8. Określa się:

- 1) limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne w latach 2007 – 2009 zgodnie z załącznikiem nr 8 (zadania inwestycyjne

w 2007 r. zgodnie z Planem nakładów Wieloletniego Programu Inwestycyjnego w 2007 roku. Zadania wieloletnie i jednoroczne – załącznik nr 9);

- 2) plan nakładów majątkowych Miasta oraz wysokość wydatków na poszczególne zadania w 2007 roku zawiera załącznik nr 9 i nr 10;
- 3) wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności w wysokości 106.201.250 zł  
zgodnie z załącznikiem nr 11;
- 4) limit zobowiązań z tytułu zaciąganych kredytów i pożyczek na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu, na finansowanie planowanego deficytu, spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów oraz z tytułu odsetek do wysokości 274.666.000 zł

§ 9. Ustala się:

- 1) dochody w kwocie 9.200.000 zł  
z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych;
- 2) wydatki w kwocie 8.365.000 zł  
na realizację zadań określonych w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych;
- 3) wydatki w kwocie 835.000 zł  
na realizację zadań określonych w Miejskim Programie Przeciwdziałania Narkomanii;

zgodnie z załącznikiem nr 15.

§ 10. Wyszczególnienie dotacji na 2007 rok zgodnie z art. 184 ust. 1 pkt 11, 12 i 14 ustawy o finansach publicznych przedstawia załącznik nr 12.

§ 11. Ustala się dotację dla instytucji kultury zgodnie z załącznikiem nr 13 w wysokości 44.744.000 zł

§ 12. Wyodrębnia się środki finansowe na wydatki dla jednostek pomocniczych miasta Łodzi na 2007 rok zgodnie z załącznikiem nr 14 w wysokości 1.782.518 zł

§ 13. Ustala się:

1) plan przychodów i wydatków:

dla:

a) zakładów budżetowych:

- przychody	375.635.027 zł
- wydatki	375.232.874 zł

b) gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych:

- przychody	1.968.344 zł
- wydatki	1.968.344 zł

2) plan dochodów i wydatków dla dochodów własnych jednostek

budżetowych:

- dochody	18.390.669 zł
- wydatki	18.321.661 zł

zgodnie z załącznikiem nr 22.

§ 14. Ustala się:

1) plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości:

a) przychody	3.900.000 zł
b) wydatki	4.580.779 zł

zgodnie z załącznikiem nr 18;

2) plan przychodów i wydatków Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości:

a) przychody	900.000 zł
b) wydatki	1.505.000 zł

zgodnie z załącznikiem nr 19;

3) plan przychodów i wydatków Powiatowego Funduszu Gospodarki  
Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym w wysokości:

a) przychody	1.995.000 zł
b) wydatki	2.229.000 zł

zgodnie z załącznikiem nr 20;

4) plan zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań  
zleconych jednostce samorządu terytorialnego ustawami;

zgodnie z załącznikiem nr 21.

§ 14a. Integralną część budżetu stanowią:

- 1) informacja opisowa – dochody stanowiąca załącznik nr 24,
- 2) informacja opisowa – wydatki bieżące – zadania własne stanowiąca załącznik nr 25,
- 3) informacja opisowa – wydatki majątkowe – zadania własne stanowiąca załącznik nr 26,
- 4) zestawienie zadań zleconych stanowiące załącznik nr 27,
- 5) informacja opisowa – wydatki – zadania zlecone stanowiąca załącznik nr 28,
- 6) informacja opisowa – wydatki – zadania na podstawie porozumień stanowiąca załącznik nr 29.

§ 15. Upoważnia się Prezydenta Miasta Łodzi w roku budżetowym 2007 do zaciągania pożyczek i kredytów krótkoterminowych na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu do wysokości

50.000.000 zł

§ 16. Upoważnia się Prezydenta Miasta Łodzi do:

- 1) dokonywania zmian w zakresie wydatków bieżących w działach polegających na:
  - a) przenoszeniu wydatków między rozdziałami,
  - b) przenoszeniu wydatków pomiędzy zadaniami,
  - c) przenoszeniu wydatków pomiędzy paragrafami,
  - d) przenoszeniu wydatków pomiędzy podmiotami realizującymi budżet;
  
- 2) dokonywania zmian w zakresie wydatków majątkowych w działach między podmiotami i zadaniami, w ramach pozostałych wydatków majątkowych (jednorocznych i wieloletnich poza Wieloletnim Programem Inwestycyjnym) określonych w załączniku Nr 10, do wysokości umożliwiającej realizację danego zadania, jednak nie więcej niż 20% planowanej kwoty;
  
- 3) lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach bankowych w innych bankach niż bank prowadzący obsługę budżetu miasta;
  
- 4) zaciągania zobowiązań na finansowanie wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne, na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej lub bezzwrotnych środków zagranicznych oraz na zadania wynikające z kontraktów wojewódzkich do wysokości określonej w załączniku nr 8 i nr 11;
  
- 5) zaciągania zobowiązań z tytułu umów, których realizacja w roku następnym jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania miasta i których termin zapłaty upływa w roku następnym;
  
- 6) udzielania w roku budżetowym pożyczek do łącznej kwoty 12.200.000 zł



§ 17. W związku z zapisem § 6 pkt 2 i 3 postanawia się zaciągnąć w 2007 roku:

- |  |                |
|--|----------------|
| 1) kredyt długoterminowy do kwoty  | 120.000.000 zł |
| 2) pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej do kwoty | 3.000.000 zł   |

§ 18. Wymieniony wyżej kredyt i pożyczki będą realizowane do 30.12.2007 r.

§ 19. 1. Kredyt będzie spłacony w latach 2008-2017 z dochodów własnych budżetu Miasta uzyskiwanych z udziału w podatku dochodowym od osób fizycznych i prawnych.

2. Spłaty pożyczek z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej następować będą w latach 2008-2010 z dochodów własnych budżetu miasta uzyskiwanych z udziału w podatku dochodowym od osób fizycznych.

§ 20. Upoważnia się Prezydenta Miasta Łodzi do podjęcia czynności formalno - prawnych, mających na celu wykonanie postanowień uchwały Rady Miejskiej o zaciągnięciu kredytu przez Miasto i wybór najkorzystniejszej oferty bankowej.

§ 21. Załącza się prognozę łącznej kwoty długu i spłat Miasta na koniec 2007 roku i lata następne zgodnie z załącznikiem nr 23.

§ 22. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Łodzi.

§ 23. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2007 roku i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Łódzkiego oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Łodzi.

**Przewodniczący  
Rady Miejskiej w Łodzi**

**Maciej Grubski**